

# Коммунае СЮРЕС

ВКП(б)-лэн Балезино Райкомезлэн но РИК-лэн газетсы

3-тй октябре 1938 аре № 90 (680)

## Комсомоллэсь славной юбилейзэ умой пумиталом

29-тй октябре СССР-ысь вань трудящийся калык Ленинлэн-Сталинлэн комсомоллэзлэсь славной годовщиназэ встретить кароз. Ленинлэн-Сталинлэн комсомолэз большевистской партилэн ближайшой помощникез но резервез луэ.

Комсомол, Ленинлэн-Сталинлэн партиезлэн руководить карем улсаз туж трос знатной адямиосты, асьме странаысь патриот'ёсты воспитать кариз.

СССР-ысь трудящийся калык комсомолэз яратэ но уважать каре, солы бадзым доверие оказат каре. Тросэз славной Ленинско-Сталинской комсомоллэн член'ёсыз Верховной Советсы быр'емён, соос пöлысь удмуртиясь знатной льноводка Елена Васильева, Ижсталь-заводысь стахановка Люба Сунцова, Советской орган'ёсын ужась лучшей нылкышно ос Анна Азвакумова, Пелагия Иванова но трос мукет'ёсыз. Быдэс необ'ятной странаы комсомоллэсь славной двадцатилетизэ встретить карыны дасяське.

Предприятиосын, учреждениосын, колхоз'ёсын но МТС-ёсын соревнование мынэ. Комсомолец'ёс, егит'ёс ас вылазы обязательство басытыса ужало.

Балезино станциясь вагон'ёсты осматривать карысь Горбушин комсомолец ас вылаз бастэм обязательствоэз 150-200 процентлы быдэс'я, Бородовкин С.А. 270 процентлы быдэс'я. Б-Варыж колхозысь Г.С. Наговицын аран машинаен 130-140 процент быдэс'я. Горбушин, Бородовкин, Наговицын Райкомоллэн

### УАССР-ысь Наркомздравлы благодарность верасько

22-тй сентябре кишечникез уссыса мынам кышномурты кулйз. Уроднем безаз туж жог операция лэстыно вал. Кулэмез юн жож потэ. Но УАССР-ысь Наркомздравлы соин благодарность верасько, что Ягошур больницаысь врачлэн Перевощикова эшлэн телеграмма сэтэмез'я соку ик Ижысен аэропланэн врач-хирург вуиз. Кышномурты кулйзке но солы кулэмезлэсь азвыл юрттэмзы понна

### Петров но Невоструева—Советской Союзлэн чемпион'ёсыз

29-тй сентябре Киевнэ мотоциклет'сын чошатскон соревнование ортчиз. Отсы чошатскыны асьме Удмуртской АССР-ысь но лучшей мотоциклетист'ёс ветлйзы. Чошат-

решениез'я почетной доскае гожтыны решить каремын. Озы ик Ушурьсь, К-Нюраысь, Бобровысь но мукет первичной организациосысь комсомолец'ёс ас вылазы обязательство басытызы. Ушурской комсомольской организациысь учительёс Ельцов, Волков, Перевощиков асьсэлэсь группазэс отличной группа карыны вылазы обязательство басытызы.

Нош вераны кулэ, что кудог организациос ВЛКСМ-лэсь 20 летизэ встретить карыны уг дасясько.

Та пумысен Калининлэн нимыныз нимам колхозысь комсомольской организациа (секретарез Станкеев) номер но өз лэсты на. Станкеев жыны ар чоже собрани но өз люкалля, комсомолец'ёсыз уг дышетско. Райисполкомысь первичной организациа но (секретарез Корепанов) собраннос шер ортчыт'я, дисциплина егит'ёс но комсомолец'ёс пöлын ляб пуктэмзы. Политучебаен но ваньмыз комсомолец'ёс охватить карымтэ, нош несоюзной егит'ёс туж бжитэз дышетско. ВЛКСМ РК-лэн инструкторез Касаткин прикрепить карем школаз толзэ чоже заняти өз ни орчыт'я. Райкомоллэн политучебая отделлэн заведующоюз Корепанов эш комсомолец'ёс но несоюзной егит калык пöлын учебаез организовать карон интые ужысы тыз кошкон настроениен улэ.

ВЛКСМ-лэн 20 летиезлы дасяськон комсомольской организациосын отчетно-выборной кампаниен совпадать каре. Та огромной ответственной кампаниез ортчытны умой дасяськоно.

мон шумпотысько что адямилы отношение али туж умой луэмын. Ижысен юри аэропланэн врач-хирург ветлйз. Солы мон вераны луонтэм шум потысько. Азвыл, царской Россия дыря, кытысь кылод адзод вал висысь мурт доры юри аэропланлэсь лобемзэ. Соин ик, аэроплан ыстэмез понна мон УАССР-ысь Наркомздравлы благодарность верасько. Пыбья колхоз. Павлов Ф.М.

скыса первенство бастэмзы понна Ижевкысь мотоциклетист'ёс Петров но Невоструева Советской Союзлэн чемпионэзлы звание басытызы.

## Пропагандистлы аслэстыз слушательёссы умой валэктоно

Буриноысь комсомольской организация ВКП(б)-лэсь историезлэсь краткой курсэз изучать карыны кутскиз ни. Нырсыетй занятие 27-тй сентябре ортчиз. Занятиын 10 мурт комсомолец'ёс но 9 мурт беспартийной егит'ёс присутствовать карызы.

Занятиын присутствовать карысьёс ВКП(б) лэсь историез мур изучать кароно шуса веразы. Солы понна пропагандист аслэстыз слушательёссы кызы конспект гожтоно, кызы основной вопрос'ёссы шедьтоно, мед ва-

лэктоз шуса пропагандист-лэсь куризы.

„Азвыл мон ВКП(б)-лэсь историез изучать карон дыр'я ляб дышетскылй, али выль краткой курс'я умой дышеткыны бадзым желание вань“ —шуса комсомолец Д. Ф. Чирков дышетскыны аслэстыз желаниез из'явить кариз. ВКП(б)-лэсь историез умой но мур изучать карыны Чирков Д. Ф. ваньзэ комсомолец'ёсты но беспартийной егит'ёсты сьбраз öтиз.

Владыкин.

## Комсомол организацимы умой ужа

Подборново колхозысь первичной комсомольской организациын ваньмыз комсомолец'ёс 18 мурт лыд'ясько. Комсоргез Е. П. Каркин.

Каркин Е. П. комсомольской организациен умой кивалтэ. Бастэм комсомольской орган'ёсты быр'ён сярысь положениез, Подборновоысь комсомолец'ёс сое умой валало ни. Каркин Е. П. каждой комсомолец'я нимысы тиз валэктон сэт'я.

Политшкола төлэзэз куньпол ортчыт'яське. Со школаез комсомолец'ёс ваньмыз посещать каро. Али ВКП(б) лэсь историезлэсь краткой курсэз мур изучать карыны

кутскимы Сое изучать карыны несоюзной ныл'ёс, егит'ёс но бадзым желанизэс из'явить карызы.

Та сяна комсомольской организациа комсомоллэсь XX годовщиназэ умоесь производственной показателёсын пумитаны дасяське. Соку азелы Эктыт'ясь пастух, нимо постановка дасыт'яськомы.

Комсомоллэн XX-тй годовщинаез азелы ми Подборново первичной организациысь комсомолец'ёс государственной заданиоз (налог, страховка но мукет'ёссы) сю процент тырмытыны обязательство сөт'яськомы.

М. Касаткин.

## Парткабинет ВКП(б)-лэсь историез изучать карыны уг юртты

Первичной партийной но комсомольской организациос ВКП(б)-лэсь историез краткой курсэз'я лыдзыны кутскизы. Нош тросэз партийной но Комсомольской организациос но кружок'ёс парткабинет ласянь юрттэтэн кулэясько. Тросаз первичной парторганизациосын ВКП(б)-лэсь историез печатать карем газет'ёс уг тырмо. Газетэн обеспечить каронез парткабинетлы организовать кароно вал, нош парткабинетлэсь заведующоюзэ воштысь Корепанов со ужез организовать өз кары. ВКП(б)-лэсь историез печатать карем газет'ёсты районьсь учетэ өз басты, соин сзрен кудйз газет'ёс кесяны но мар шелизы. Нош тросэз „Правда“ но „Удмурт правда“ газет'ёсты басты, соосты учетэ бастыса, кинлэн газетэз öвöл, солы передать карылоно вал.

Озы ик кружок'ёсын политической картаос но öвöл, та уж парткабинетэн вунэтэмзы. Но кычэ наглядной пособиос öвöл кружок'ёсын ВКП(б)-лэсь историез изучать карыны, нош ВКП(б)-лэсь историез краткой курсэз'я мур изучать карыны наглядной пособиос, политической картаос туж зöк юрттэт сөт'ясалзы.

Партийной кабинет коммунист'ёслы но комсомолец'ёслы художественной литературы лыдзонь но уг юртты. ВКП(б)-лэн историезлэн главоосыз'я но темаосыз'я художественной литература подбираться уг карыськы. Рекомендовать карем художественной литературалы список уг лэсты, нош ваньмыз коммунист'ёс но комсо-

момлец'ёс ачизэс художественной литературез подобрать карыны ВКП(б)-лэн историезлэн главоосыз'я но темаосыз'я уг быгато.

## „Рассвет“ колхоз зажиточной луэ

„Рассвет“ колхозлэн председателез Тестоедов аслэстыз колхоззэ большевистской, колхозник'ёссы зажиточной карыны туртске. Кылем аре солэн колхозаз тысё ю трудоденьлы быдэ 10 килограмм шедиз. Туэ нош көс арке но вал юэз умой удалтйз. Зег одйг гектарысь 23 центнер шедиз, сезы 25 центнер. Сосяна Тестоедов туэ клеверды кык укос лэстыны быгатйз.

Ю удалтонлыкез Жутон сярысь Тестоедов трос малпасыкиз. Нырысь ик со агротехникаез изучать карон борды зол кутскиз. Нуназе колхозын ужа, жытазе нош агротехникаез изучать каре. Озы со аслаз колхозаз туж трос агрономической мероприятиясты уже пыртыны быгатйз ни.

Озы ик колхоз председател Тестоедов массовой валэктон ужын но мылысь кыдысь ужа. Али со нуналлы быдэ колхозник'ёслы газет'ёс выль вуэм ивор'ёсты валэктэ. Колхозник'ёс нош соин туж интересоваться карысько, тужгес ик соослы международной положени зярысь валэктэм интересно потэ.

Кылем выбор'ёссы Тестоедов агитаторен ужаз. Соку но со аслэстыз довериез избирательёс пöлын оправдать карыны быгатйз. Масса пöлын авторитетэз бадзым.

Али Тестоедов ВКП(б)-лэсь историезлэсь краткой курсэз изучать карыны кутскиз ни.

Т.

## Сельскохозяйственной уж'ёслэсь, ю-нянь но натуроплата сдать каремлэсь но ссуда берыктэмлэсь быдэсмемзэс возьмат'ясь

### СВОДКА

(1-тй октябрьлы процентэн вераса).

Сельсовет'ёс	Тысё ю курсамын	Кын улэ тырманы	Тысё ю курсамын	Тысё ю курсамын	Тысё ю курсамын	Тысё ю курсамын
Бурино	54	14	100	96	100	10
Балезино	86	36	100	100	77	8
Оросово	79	42	100	100	100	20
Подборново	89	40	99	108	100	36
Б-Варыж	70	48	102	77	67	2
Наговицыно	81	32	100	81	97	29
Турецкой	59	48	97	84	96	25
Боягон	59	32	101	80	55	8
<b>Ваньмыз Бурино МТС'я</b>	72	39	—	—	—	13
Быдыпи	87	80	99	93	71	11
Вёдгурт	97	52	95	102	93	27
Н-Волково	79	35	96	88	92	4
П-Май	87	64	95	83	58	62
Исаково	91	97	99	129	100	93
Ушур	77	77	100	105	91	32
Ягошур	80	91	97	77	79	43
Юяда	91	63	102	94	90	32
Пыбья	100	68	96	90	76	11
Пышкен	88	10	98	—	77	—
Кестым	100	56	100	97	102	23
Извил	99	75	102	92	100	18
<b>Ваньмыз Балезино МТС'я</b>	88	67	—	—	—	27
<b>Район'я</b>	83	60	99,4	93	85	23



## Литвинов эшлэн выступлениез

Женева 21 сентябре.

Лига нацилен пленумаз СССР-лэн иностранной ужпум'я народной комиссарез Литвинов эш бадзым речен выступить кариз.

— Лига нация— шуэ Литвинов эш— мировой война бере та войнаез берпум войнаен карон понна кылдэмын вал. Лига нациялы вань калык'ёсты агрессивилэсь возманы кулэ вал, агрессивилы огазеаськем кужымен отпор сётыны понна служить карыны кулэ вал. Нош Лига нация та ласянь номире но ёз лэсты. Абисиния но Австрия грубой насилля улын асьсэлэсь независимостьсэс ыштызы. Китай агрессивилэн жертваеныз луиз. Испаниян куиньметй арзэ ини иностранной интервенциен йырин вир кыстон война мынэ. Табере витетйез государство — Чехословакия военной нападенилэн кышкытылыкез азын сылэ. Озы ке но— шуэ Литвинов эш— Чехословацкой вопрос Лига нацилен пленумезлэн повестка дняяз но пыртэмын ёвл. Лига нацилен кужымез тырмыт коллективной кужымен агрессивиез дугдытон понна— шуэ Литвинов эш. Со понна Лигаан сылэсь государствоослэн гинэ доброй волязы кулэ. Нош агрессор'ёслы воля сётэмын, агрессия йырзэ выль жутйз. Та берло куинь ар куспун агрессивной го суд ар ст во о с а гр е с с и я н у о н п о н н а б л о к к у л д т й з н. Соослэн кужымзы будйз. Нош озы ке но мир понна сылэсь государствоос, огазе кариськыса ёш ке пумит султысалзы, та агрессивной государствоос сярэсь кужмогес луысалзы. Лига нациян кык пумо тенденциос вань. Одыгез соос пёлысь луэ вань амал'ёсын, вань средствоосын агрессиворлы решительно пумит султон. Агрессия луон дыр'я солы пумит но кычэ колебанитэк решительно но последовательно 16 статьяез принимать карон. Мукетыз концепция нош луэ агрессивиез поощрять карон бордын. Агрессорен переговоры'ёс нуыны выро, соин соглашениос лэсты. Таче политика нуэмен валче куинь интыын война луэмын. Али нылетйез война мате вуэмын.

Советской Союз Лигае лыкйз соин, чтобы мир понна сылэсь кужым борды 170 ми-

лион'ем калыклэсь куж мзэ огазеаны. Советской оюз ас вылаз бастэм обягельствоссэ юн быдэс'я. Мирез утылтон но агрессорлы пумит нюр'яскон понна Лига-лэсь вань решениоссэ даже рекомендациссэ но быдэс'я. Итали ласянь Абисиния вылэ нападенилы но Советской Союз пумит вал. Испания вылэ нападение кутскем дырысен советской делегация Лига-лэсь аяз сылэсь долгзэ быдэстыны требовать каре. Китай вылэ Япония ласянь агрессия кутскем дырысен ик Китаез поддержать карыса, ужпум кутыны требовать каре.

Кукке французской правительство нырысьсэ обратитесь кариз— Чехословакия вылэ нападение луон дыр'я Советской Союз кычэ позиция кутоз шуса, — соку ик советской правительство ласянь четкой но определенной овет сётэмын вал. Советской Союз ивортйз, что со вылаз бастэм обязательствоосэ быдэстыны дась, Францияен ёш со Чехословакия кулэ луись юрттэт кычэ гинэ сётыны луоно, ванзэ сётоз. Озы ик указать каремын вал, что СССР-лэн военной ведомствоез чик жегатскытэк французской но чехословацкой военной ведомствоосын ёш кулэ луись ужпум'ёс кутон сярэсь ужпумез обсудить карыны совещаниян участвовать карыны дась. Озы ик Чехословакия сярэсь вопро-сэз 11 статья кено, общественной мнениосты мобилизовать карон но мукет'ёсыз лэсь куд-огезлэсь государствоослэсь позициссэс тодон понна, Лига нацияе пунктны кулэ шуса указать кариз вал. Таи ёш ик ми предлагать карымы вооружонной конфликт медаз луышуса Европейской державаосын но мукет заинтересованной государствосын совещание люканы. Озы коллективной ужпум кутон сярэсь малпаськом вал. Куинь нунал талэсь азыло нырысьсэ чехословацкой правительство— пакт'я дась луэ-а советской правительство Чехословакия юртыны шуса юаз. Ми соку ик ответить карим, если франция аслаз обязательствоосызы верной луэ ке, юртыны дась шуса. Советской Союз мир понна юн политика нуэ. Со политика-лэсь ноку берлань уз чигна-

## Китайын военной действиос

Центральной Китайын Тяньцзячжэн дорын Цзюцзян-Ханькоу линия вылын китайской войскаос японской позициос вылэ контратака лэстызы. Китаец'ёслэн контратаказы дыр'я 300 японец'ёс быдтэмын. Китайской войскаос Тяньцзячжэнлэн северо-восток палысьтыз трос важной пункт'ёсты бастызы. Тини озы Гуанцзи но Тяньцзячжэн куспун японской коммуникациос вандэмын.

Янцзы шурлэн южной яр дураз Фучыкоу районнн китайской войскаос японской наступлениез дугдытызы. Китайской береговой артиллерия кужмо ыбылыса, японской военной судноосты берлань уляз.

Лучжоу—Синьян шоссе вылын Лошань районнн (Ханчуаньлэн запад палаз) китайской авиация японской позициос вылэ 200-лэсь но трос бомбос куштйз но японской войскаосты пулемет'ёсын ыбылыз. Японец'ёслы бадзымесь ыштон'ёс лэстызы.

Жуйчан-Унин шоссе вылын (Цзюцзянлэн юго-запад палаз) китайской войскаос но 1700 мурт'ем японской колонна куспун бой вал. Китаец'ёс японской колоннаез быдтызы но трос оружиез талазы.

Северной Китайын Противниклэн тылаз действовать карись китайской войскаос Гуйдэ городэз бастызы. (Лунхайской чугун сюрес вылын Хэнаньлэн северо-восток палаз). Японской гарнизон рад'ёссэ тйяса городысь пегйиз.

Шаньсилэн юг палаз китаец'ёс 1034 номеро японской самолетэз бастызы. Та самолет вынужденной посадка лэстыйз вал. Кык японской летчик'ёс пленэ бастэмын.

27 сентябре 40-лэсь но трос японской самолет'ёс Кантонэз но со котырысь населенной пункт'ёсты бомбардировать карызы. Та нуналэ ик японской самолет'ёс Гуанси но Гуандун провинциосын трос пункт'ёсты бомбардировать карызы.

## ИСПАНИЫСЬ ФРОНТ'ЁСЫН

Восточной фронт Гавис агенстволэн ивортэмез'я, Эбро шурлэн уллалал зочаз войскаслэн операциосы дугдызы берло дыр'ёсы кужмо зор'ёс мынэмен. Обороналэн испанской министерстволэн ивортэмаз шуйске, что 27 сентябре мятежник'ёслэн но интервент'ёслэн войскаоссы, итало-германской артиллерилэн но авиацилэн поддержать каремы улсын де Босо вырйыл доры расположиться кариськем республиканской позициос вылэ кужмо атакаос нуизы. Мятежник'ёс куинь вырйыл'ёсты бастыны быгатэмзы вал. Республиканской азиянлыко атакаен та позициясы нош берлань бастызы. Республиканской артиллерия фашистской пехотной но танковой частьёсты ыбылыз. Республиканской авиация мятежник'ёслэн самолет'ёсынызы бой жутйз. Мятежник'ёслэн самолет'ёсы ёз быгатэ пус'ем объект'ёсаз мыныны.

Мукэт'ёсаз фронт'ёсын воштыськем'ёс ёвл.



Пудоос. Жог-а вуоз ни милем толалтэ азелы гид'ёсмы? Колхоз председатель. Эн дыртэлэ, вуоз... аля лымы но усьымтэ на но.

## Советской союзын

### Колхозын духовой оркестр

Сталин градской область люцилэн 21 ар тырмем нуысь, Николаевской районьсь, „Великий Октябрь“ колхозысь колхозник'ёс духовой оркестр организовать карызы. Али соос Октябрьской рево-

люцилэн 21 ар тырмем нунал аяз пёртэм кырзан'ёсты изучать каро. Соку соосын „О родине“, „Полюшко-поле“ „Если завтра будет война“ но мукет кырзан'ёсты шудозы.

## Удмуртской республикамы

### Ижевскын выль трамвайной линия

Ижевске туэ 1400 метр выль трамвайной линия лэстытэмын луоз. Соку Ижевскысь голлян-

ской поселок но Мельничной комбинат трамвайной движениен герзаськоз.

## ЫБЫНЫ СУДИТЬ КАРЕ МЫН

УАССР-ысь Верховной суд- лэн выездной сессиеныз Игр МТС-лэн трактористэз Коре- панов 9 арес'ем нылэз изна- силовать каремез понна ыбы-

ны судить каремын. Судлэсь решенизэ колхозник'ёс, колхозницаос но вань трулящия калык одобрить карызы.

## Парсь ку—ценной сырё

СССР-ысь Совнарком 10-тй мае 1932 аре аслаз постановлениеныз вандэм бере парсьёсты чущканы воспретить кариз. Со дырысен вандэм парсьёслэсь кузэс нио ни.

Парсьлэн куэз котьмалы яра. Тужгес ик со обувной изделия ценной материал луэ. Нош кудйз оgez солэсь ценностьсэ али но ёз н. вала- лэ, парсьёсты вандэм беразы куэз чущканы мылкыд каро. Парсь куэз одно ик союз

заготкоже но сельпое сдать карыны кулэ. Парсь кулэн ценностез родинамылэсь обороноспособностьсэ но жутыны бадзым юрттэт сётэ. Асьмеос тодыськем, что парсь кулэсь кусапег но мар вурыны луэ. Озы бере парсь куэз сдать карыса Красной Армиез но кусапеген снаб- дить карыны быгатыськем, со сяна но парсь ку тростэти использовать карыны яра.

## Бригадир урод ужа

Б-Унте колхозын бригадир'ёс ляб ужало. 3-тй бригадысь бригадир Т.Я. Яковлев ёвлдэм етйнез куинь гектар котыр вал'ёслы таргатйз. Яковлевлэн та сяна но трос тырмымтэ азьёсыз. Колхозник'ёслэсь ужам трудоденьёссэс быдэс арлы тру-

довой книжкаосазы гож'ямтэ ни. Яковлевлэн бригадаяз вал сиес, уробо котыр но вичак куашкамын. Колхоз председатель Демин Яковлев- лэсь урод уж'ёссэ адзыса но палэнтны уг сюлмаськы.

А. Дмитриев

## Князев с-хоз уставез тйя

Бисарпи колхозысь бригадир А. Н. Князев колхозни- цаез Е. Д. Князеваез силом пожаре ыстыз. Нош Князева секытэн вал. Отысь лыктэм

бераз пинал куштйз. Сельхоз уставез тйяны' Князевлы кин меда право сё- тйз.

Князев.

## Рабселькор гожтэт'ёс'я

Кунаево колхозлэн вуко- ысьтыз уполномоченноез Ко- репанов Кирилл „гарнцевой сборез сйлын вош'я“—шуса селькор гожтылэз. Проверить карыса фактэз подтвердитс карыськиз. Корепанов колхо- зын общей собраниен пре- дупредить каремын.

Карыськиз. Со сярэсь Мак- симов предупредить каремын.

## Вр. редактора В.М. Максимов Поттись райисполком

### Печатез ышиз

Балезиноысь райсобесслэн котыре печатез ышиз, сое ээмен ёвл н лыд'яно.

Пантелей Павлович Князевлэн вордскем сярэсь свидетельствеоз ышемын, сое ээмен ёвл ни лыд'яно

П. В. Масленниковлэн вордскемез сярэсь свидетельствеоз ышемын, сое ээме н ёвл ни лыд'яно.



Фашистской убиецлэн клеймоез